

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 12 (1917)  
**Heft:** 4: Concours de la maison vaudoise

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Si l'on veut à Genève mettre fin au chaos actuel il faut compléter la loi sur les constructions par un plan d'extension.

C'est à l'Etat qu'incombe le soin de mener à bien un semblable travail. Il doit s'efforcer, tant que la banlieue genevoise n'aura pas été réunie à la ville, de faire cesser les anomalies occasionnées par le manque d'unité de conception des communes suburbaines qui agissent chacune pour son propre compte.

Il importe donc d'étudier sous sa direction un plan d'extension qui tienne véritablement compte de l'état des lieux et du développement de l'agglomération urbaine.

Le plan d'extension doit prévoir tout d'abord les grandes lignes, les points principaux des quartiers futurs. Le réseau des principales voies

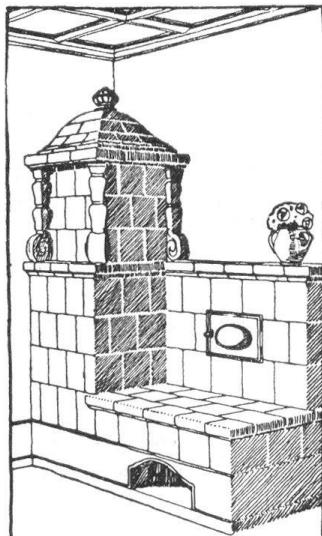
est lui-même subdivisé en compartiments plus étroits, lesquels seront morcelés à leur tour. Ce morcellement se fera peu à peu, selon les besoins du moment.

La ville de Zurich, parmi bien d'autres villes de Suisse et de l'étranger (particulièrement l'Allemagne et l'Angleterre), a consacré des sommes considérables à son plan d'extension, qui a déjà été remanié plusieurs fois.

Elle fait actuellement un nouveau sacrifice pour assurer une solution satisfaisante à cette question, qu'elle considère à juste titre comme si importante.

Elle vient en effet de voter un crédit de 80000 francs en vue d'un concours d'idées pour un plan d'extension de la ville et des faubourgs.

(À suivre.)



## **Wirtschaftlich beste Heizung**

bietet unsere Kombination des **Kachelofens** mit der **Warmwasserheizung**, wobei ersterer in der Übergangszeit für sich allein geheizt werden kann. •••••

## **Kachelöfen aller Art**

für 1- und Mehrzimmerheizung nach unserer bewährten eigenen Konstruktion mit überraschend geringem Brennstoffverbrauch. ••••••• Prima Referenzen.

**Fritz Lang & Cie., Zürich 2**  
**Lavaterstrasse 46** ————— Telephon 2683

Spezialgeschäft für Heizeinrichtungen aller Art.

## **EINBAND- · DECKEN ·**

für die Zeitschrift

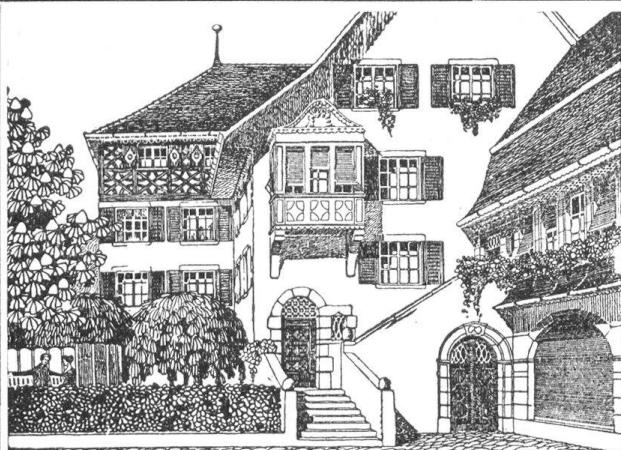
## **Heimatschutz**

(Jahrgang 1916 sowie ältere) in eleganter Ausführung, können zu Fr. 1.40 plus Porto p. Nachnahme bezogen werden  
beim

**Heimatschutz - Verlag**

## **BENTELI A.-G.**

· Bümpliz bei Bern ·



Prima Konstruktionen

Erste Referenzen

Eigene Patente

Katalog und Preisliste

## **Rolladenfabrik A. Griesser A.-G. in Aadorf**

empfiehlt sich zur Lieferung von:

Stahlwellblechrolladen, Scheren- und Rollgittern, Holzrolladen, Rolltoren, Saalabschlüssen, Rolljalousien, Zugjalousien und Rollschutzwänden. Jalousieklappladen mit und ohne Beschläglieferung. Komplette Schaufensteranlagen in Eisen u. Holz. Segeltuch-Rouleaux für Schaufenster und Veranden.



Zur Beseitigung herrschender Uebelstände und Kalamitäten: Rauch- und Russplage, Kohlenoxydgasruckslag etc. verwenden Sie einzig mit sicherm Erfolg

### Spring's Original-Patent-Rauchsauger

Ia. Referenzen, Prospekte. Verlangen Sie kostenlosen Besuch.

Fabrikanten: Spring, Burger & Cie., Basel.



## Einfache Schweizerische Wohnhäuser

Aus dem Wettbewerb der  
:::: Schweizerischen ::::  
Vereinigung für Heimat-  
schutz. —

Preis Fr. 4.80

Zu beziehen durch den  
Heimatschutz-Verlag  
Benteli A.-G. Bümpliz



## Gewerbehäuse

der Zürcher  
Kantonalbank

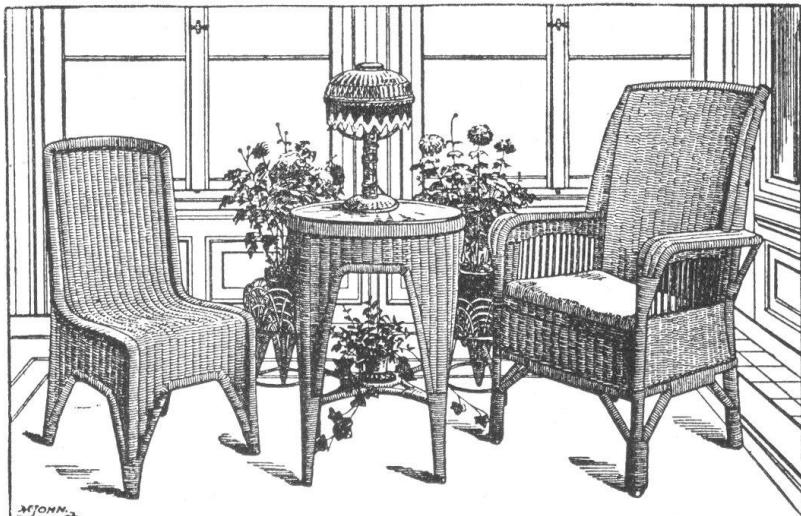
Einrichtungen  
für das  
bürgerliche Heim  
Aussstellung von  
Musterräumen  
Zürich  
Teleph. 4071  
Bahnhofstr. 92

# Rohrmöbelfabrik H. Frank

Telephon 3133

St. Gallen

Telephon 3133



Anfertigung von Rohrmöbeln nach jeder Angabe und  
Zeichnung. Kostenberechnungen nach Skizzen übernehme  
ich kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit. Leistungs-  
fähigste Firma der Ostschweiz :: Katalog zur Verfügung



Hero CONFITUREN  
**LENZBURG**  
die besten